



# V90

QUICK GUIDE



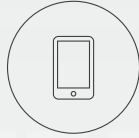
# VÄLKOMMEN!

Bu Quick Guide sahip olduğunuz yeni Volvo'nuzun işlevlerinin bir kısmını açıklar. Daha detaylı sahip bilgisi arabada, uygulamada ve web üzerinde mevcuttur.



## ARACIN ORTA EKRANI

Kullanıcı el kitabı üst görünümünden erişilebilecek şekilde aracın orta ekranında mevcuttur.



## MOBİL UYGULAMA

Kullanıcı el kitabı akıllı telefonlar ve tabletler için bir uygulama (Volvo Kılavuzu) olarak mevcuttur. Uygulama ayrıca seçili fonksiyonlar için video öğreticileri içerir.



## VOLVO DESTEK SİTESİ

Volvo Cars destek sitesi ([support.volvocars.com](http://support.volvocars.com)) kılavuzlar ve video öğreticileri ile birlikte Volvo'nuz ve araç sahipliğiniz için ek bilgiler ve yardım içerir.



## BASILI BİLGİ

Torpedo kutusunda sigortalar ve teknik özelliklerle birlikte önemli ve pratik bilgilerin özetini içeren kullanıcı el kitabına bir ek bulunmaktadır. Basılı bir kullanıcı el kitabı ve ilgili eki sipariş edilebilir.

## İÇİNDEKİLER

### 01. VOLVO'NUZU TANIYIN

Bu bölüm size Volvo sistemleri ve servisleri hakkında bilgi verir ve iç ve dış ve merkezi ekran hakkında genel bilgi verir.

### 02. İÇ DONANIM VE BAĞLANTILAR

Burada koltuk ayarları ve İnternet bağlantısı gibi yolcu kabinindeki farklı işlevleri okuyabilirsiniz.

### 03. ORTA EKРАН GÖRÜNÜMLERİ

Burada, aracın işlevlerinin birçoğunu kontrol edebileceğiniz merkezi ekranın farklı ana görünümleri hakkında bilgi bulabilirsiniz.

### 04. AKILLI SÜRÜŞ

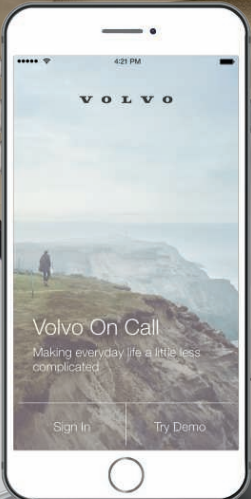
Bu bölüm, aracın sürücü destek sistemlerinden birkaçını ve daha ekonomik bir şekilde nasıl sürüş yapabileceğiniz ile ilgili ipuçları verir.

### 05. SES TANIMA

Burada aracın ses tanıma sistemi ile birlikte kullanabileceğiniz çeşitli komutları/ifadeleri bulabilirsiniz.

### 06. ÖZEL METİNLER

Ookunması gereken uyarı, önemli ve not metinleri.





## BAŞLARKEN

Volvo'nuzu mümkün olan en iyi şekilde tanımak için bilinmesi faydalı olabilecek çeşitli fonksiyonlar, koşullar ve ipuçları vardır.

### Volvo ID

Volvo ID çeşitli çevrimiçi hizmetlere erişim imkanı tanıyan kişisel bir ID'dir<sup>1</sup>. Bazı örnekler Volvo On Call\*, harita servisleri, volvocars.com adresinden kişisel bir oturma açma ve servis ve onarım rezervasyon yapma seçeneği şeklindedir. volvocars.com adresinden bir Volvo On Call uygulaması veya doğrudan aracınızdan bir Volvo ID oluşturabilirsiniz.

### Sensus

Sensus aracın akıllı arayüzüdür ve eğlence, internet bağlantısı, navigasyon\* ve bilgi servisleri ile ilgili araçtaki tüm çözümleri kapsar. Siz, araç ve dış dünya arasındaki iletişimi mümkün kılan Sensus uygulamasıdır.

### Volvo On Call\*

Volvo On Call, Volvo'nuzu uzaktan kontrol etmenizi kolaylaştıran bir uygulamaya sahip yerleşik bir destek sistemidir. Volvo On Call uygulamasını kullanarak, örneğin hangi ampulün değiştirilmesi gerektiğini veya soğutma suyu eklenmesinin gerekli olup olmadığını görebilirsiniz. Aracı kilitleyebilir, kilidini açabilir, yakıt seviyesini kontrol edebilir ve en yakın benzin istasyonunu gösterebilirsiniz. Ön koşullandırma<sup>2</sup> ayrıca aracın park kliması kontrolü ile de ayarlanabilir. Başlamak için Volvo On Call uygulamasını yükleyin.

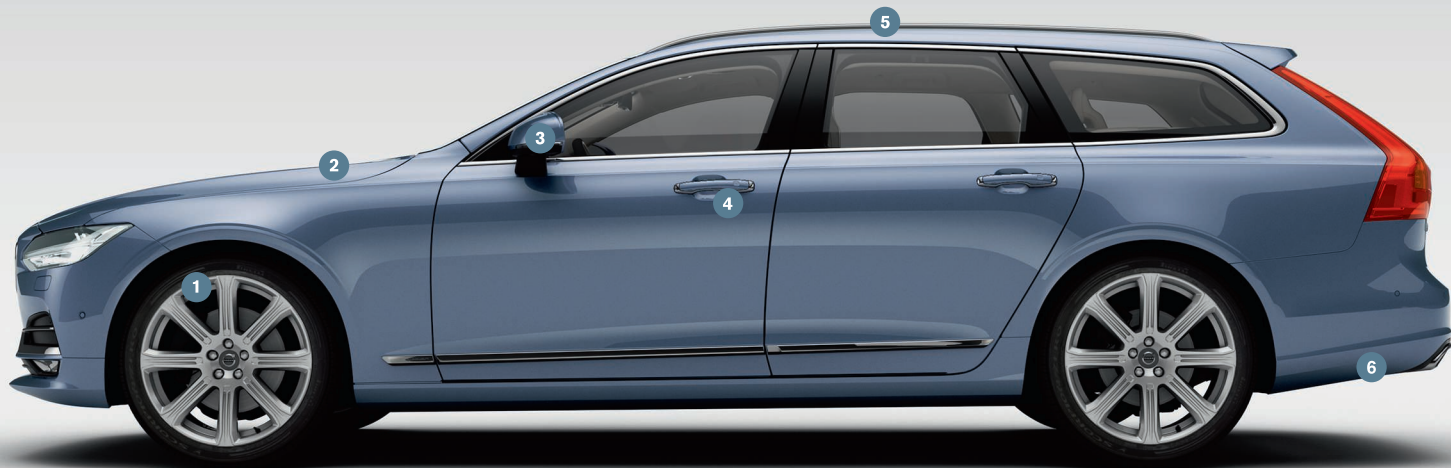
Volvo On Call ayrıca aracın tavan konsolundaki **ON CALL** ve **SOS** düğmelerini kullanarak yol yardımı ve acil durum desteği de içerir.

### Sürücü profilleri

Araç içerisindeki ayarların çoğu sürücünün kişisel tercihlerine göre ayarlanabilir ve ardından bir veya birden fazla sürücü profiline kaydedilebilir. Her bir tuş bir sürücü profiline bağlanabilir. Sürücü profilleri hakkında daha fazla bilgi için bu Quick Guide içindeki Üst görünüm bölümüne bakın.

<sup>1</sup> Hizmetler aracın yapılandırmasına ve pazara göre değişir.

<sup>2</sup> Park ısıtıcısı bulunmayan araçlarda yolcu bölmesi ısıtması bulunmaz sadece havalandırma vardır.



## GENEL GÖRÜNÜM, DIŞ

- 1 **Lastik basıncının kontrolü ve kalibrasyonu (ITPMS)\*** orta konsolun uygulama görünümündeki **Araç Durumu** uygulamadaki **TPMS** ile yapılır. Düşük lastik basıncı durumunda, sürücü ekranında (📉) sembolü sabit bir şekilde yanar. Düşük lastik basıncı durumunda, dört lastiğin tümünde lastik basıncını kontrol edin ve ayarlayın ve ITPMS kalibrasyonunu başlatmak için kalibrasyon düğmesine basın.
- 2 **Motor yağı seviyesinin kontrolü, Araç Durumu** uygulamadan yapılır. **Araç Durumu** içinde, ayrıca durum mesajları görebilir ve servis ve onarım rezervasyonu da yapabilirsiniz\*.
- 3 **Kapı aynaları** geri vites takıldığında otomatik olarak\* aşağıya açılabilir. Araç uzaktan kumanda anahtarı ile kilitletiğinde/kilitletiğinde, kapı aynaları otomatik olarak\* geri çekilebilir/uzatılabilir. Bu işlevleri orta ekranın üst görünümündeki **Ayarlar → My Car → Aynalar ve Kolay Giriş** altından etkinleştirin.
- 4 **Anahtarsız kilitleme/kilit açma\*** örneğin aracı kilitlemek veya kilidini açmak için cebinizde bir uzaktan kumandalı anahtara sahip olmanız gerektiği anlamına gelir. Uzaktan kumanda anahtarı aracın yaklaşık 1 metre (3 fit) yakınında olmalıdır.  
Aracın kilidini açmak için bir kapı kolunu kavrayın veya bagaj kapağının lastik basınç plakasına bastırın. Aracı kilitlemek için, kapı kollarından birindeki girintiye hafifçe bastırın. Aynı anda iki basınç yüzüne basmaktan kaçının.
- 5 **Panoramik tavan\*** Cam kapağı ve güneş kremi açmayı içerir ve araç en az **I** kontak konumunda olduğunda dikiz aynasının üzerindeki bir kumanda ile çalıştırılır. Kumandayı yukarı doğru bastırarak havalandırma konumuna getirin ve kumandayı aşağı doğru çekerek kapatın. Panoramik tavanı tamamen açmak için kumandayı iki kez geriye doğru çekin. Kumandayı iki kez aşağı çekerek kapatın.
- 6 **Elektrikle çalışan bagaj kapağı\***, örneğin arka tamponun sol tarafının altında bir yavaş ileri tekme hareketi vasıtasıyla ayakla çalıştırılan bagaj kapağı fonksiyonu\* kullanılarak açılabilir. Alt kenarındaki





🔑\* düğmesini kullanarak yüklem kapağını kapatın ve kilitleyin. Veya bagaj kapağını yavaş tekme hareketiyle kapatın. Bagaj kapağını ayak hareketi ile açmak için araç anahtarsız kilitleme/kilit açma\* ile donatılmıştır. Uzaktan kumanda anahtarı ayak hareketiyle açılıp kapanabilmesi için aracın arkasından yaklaşık 1 metre (3 fit) uzakta olmalıdır.

Yüklem kapağının, örneğin bir garajda tavana çarpmasını önlemek için maksimum açılmayı programlamak mümkündür. Yüklem kapağını açarak ve istenen açılma konumunda durdurarak maksimum açmayı ayarlayın. Konumu kaydetmek için en az 3 saniye 🚗\* düğmesine basın.



## KİLİTLEME/KİLİT AÇMA

### Uzaktan kumanda anahtarı

-  Bir kısa basış kapıları, bagaj kapağını ve yakıt doldurma kapağını kilitlet ve alarmı devreye alır\*. Uzun basıldığında panoramik tavan\* ve tüm yan camları aynı anda kapatır.
-  Bir kısa basış kapıların, bagaj kapağının ve yakıt doldurma kapağının kilidini açar ve alarmı devreden çıkarır\*. Uzun bir basış tüm yan camları aynı anda açar.
-  Bir kısa basış yalnızca bagaj kapağı alarmı kilidini açar ve devreden çıkarır. Uzun bir basış elektrikle çalışan\* bagaj kapağını açar veya kapatır.
-  Panik işlevi, gerektiğinde dikkat çekmek için sinyal lambalarını ve kornayı etkinleştirir. Etkinleştirmek için düğmeyi üç saniye basılı tutun veya 3 saniye içinde düğmeye iki kez basın. İşlev en az 5 saniye etkin kaldıktan sonra aynı düğme kullanılarak devre dışı bırakılabilir. Aksi takdirde 3 dakika sonra otomatik olarak devre dışı bırakılır.

### Özel kilit



Özel kilitleme örneğin araç servis için veya otelde bırakıldığında pratik olabilecek şekilde bagaj kapağını kilitlet.

- Orta ekranın fonksiyon görünümünde, fonksiyonu etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için **Özel kilit** üzerine dokununuz.

Etkinleştirme/devre dışı bırakma için açılır bir pencere görüntülenir. Kilitleme her kullanıldığında dört haneli bir kod seçilir. İşlev ilk kullanıldığında fazladan bir güvenlik kodu seçilmelidir.

Torpedo gözünün kilitlemesi\* torpedo gözünün içinde bulunan ekteki anahtar kullanılarak manuel olarak yapılır.



3

2

1

7

4

5

6

## GENEL GÖRÜNÜM, İÇ

- 1 **Orta ekran** örneğin medya, navigasyon\*, klima kontrolü, sürücü destek sistemleri ve araç içi uygulamalar gibi aracın pek çok ana fonksiyonunu kontrol etmek için kullanılır.
- 2 **Sürücü ekranı**, hız, motor devri, navigasyon\* ve aktif sürücü desteği gibi sürüşle ilgili çoğu öğeyi gösterir. Uygulama menüsü vasıtasıyla, sürücü ekranında hangi bilgilerin görüntülenmesi gerektiğini seçebilirsiniz. Uygulama menüsünü açın ve direksiyon simidinin sağ tuş takımını kullanarak içinde gezin. Ayarlar ayrıca orta ekranın üst görünümündeki **Ayarlar → My Car → Sürücü ekranı** vasıtasıyla da yapılabilir.
- 3 **Baş üstü gösterge ekranı\***, aracın sürücü gösterge ekranına bir tamamlayıcıdır ve bilgileri ön cama yansıtır. Orta ekranın işlev görünümünden etkinleştirilir.
- 4 **Marş düğmesi** aracı çalıştırmak için kullanır. Kontak konumu **I** için saat yönünde döndürün ve bırakın. Otomatik vitesli araçlarda, aracı çalıştırmak için **P** veya **N** vites konumu seçilmelidir. Manuel vites değiştirme olan araçlarda, debriyaj pedalına basılmalıdır. Fren pedalına bastırın ve aracı çalıştırmak için marş düğmesini saat yönünde çevirin. Marş düğmesini, saat yönünde çevirerek aracı kapatın.
- 5 **Sürüş modları\*** koltukların arasında ortadaki kumanda ile ayarlanır. Araç her zaman Konfor modunda başlar. Kontrole bastırın ve orta ekranda **Comfort**, **Eco**, **Dynamic** ve **Individual** arasında seçim yapmak için döndürün. Tekerleğe basarak onaylayın. **Individual** ile kendi istediğiniz sürüş karakteristiğinde göre bir sürüş modu uyarlayabilirsiniz. Orta ekranın üst görünümünde **Ayarlar → My Car → Bireysel sürüş modu** üzerinden etkinleştirilir.
- 6 **El freni**, **(Ⓢ)** kumandasını yukarı çektiğinizde etkinleştirilir ve sürücü ekranında bir simge yanar. Fren pedalını basılı tutup kontrolü aşağı bastırarak indirin. "Hareketsizken otomatik fren" işlevini kullanarak

(Ⓢ) araç örneğin trafik lambalarında durduğunda fren etkisini koruyarak fren pedalı bırakılabilir.

Otomatik araç yıkama için sabitken otomatik frenlemenin ve el freninin otomatik uygulanmasının devre dışı bırakılması gerektiğini unutmayın. İkincisi, orta ekranın üst görünümünde **Ayarlar → My Car → El Freni ve Süspansiyon** altından yapılabilir.

- 7 **Yolcu hava yastığı anahtarı\*** yolcu tarafındaki gösterge panelinin son yüzü üzerinde yer alır ve kapı açıkken erişilebilir. Anahtarı dışa doğru çekin ve hava yastığı fonksiyonunu etkinleştirmek/devreden çıkartmak için **ON/OFF** konumuna getirin.



The central infotainment screen displays the following information:

- Navigation:** A compass icon on the left, with the text "Ånäsvägen" and "Current position" on the right.
- Music:** A Bluetooth icon on the left, with the text "Lune - Leave The World..." on the right.
- Phone:** A telephone handset icon on the left, with the text "Daniel's Phone" and "Telenor" on the right.
- Audio:** A speaker icon on the left, with the text "Studio" and "Sound optimised for driver" on the right.
- Climate:** At the bottom, it shows "22 °C" on both sides, a car seat icon, and a fan icon with the word "AUTO" below it.

## ORTA EKCRAN

**Orta ekrandan** fonksiyonların çoğunu ayarlayabilir ve kontrol edebilirsiniz. Orta ekran üç ana görünüme sahiptir: Ana sayfa görünümü, fonksiyon görünümü ve uygulama görünümü. Fonksiyon görünümüne ve uygulama görünümüne, sağa veya sola hızlıca kaydırarak ana sayfa görünümünden ulaşabilirsiniz. Ayrıca ekranın üst kısmını aşağı sürükleyerek erişebileceğiniz bir üst görünüm de vardır.

Üst görünümde **Ayarlar → My Car → Sürücü ekranı** bir tema seçerek **orta ekrandaki ve sürücü ekranındaki görünümü değiştirin**. Buradan ayrıca orta ekran için bir koyu veya açık arka planı da seçebilirsiniz.

**Başka görünümde ana sayfa görünümüne dönme** ekranın altındaki fiziksel ana sayfa düğmesine kısa basarak yapılır. Ardından ana sayfa görünümü için kullanılan son mod gösterilir. Ana sayfa düğmesi üzerinde kısa bir süre daha basarak, ana sayfa görünümünün tüm döşemelerini standart modda ayarlayın.

**Temizleme için** ekran altındaki fiziksel ana düğmesine uzun basarak dokunmatik fonksiyonunu kilitleyin. Ana düğme üzerine kısaca basarak ekranı yeniden etkinleştirin.

Ekranın üst kısmındaki **durum çubuğu** araçtaki etkinlikleri gösterir. Solda ağ ve bağlantı bilgisi yer alır; medya ile ilgili bilgiler, zaman ve arka plan etkinlik göstergesi sağ tarafta görüntülenir.

Alt kısımdaki **klima satırında** sıcaklığı ve koltuk konforunu ilgili simgeye dokunarak ayarlayabilirsiniz. Klima satırındaki orta düğmeye dokunarak klima görünümünü açın.



3. Kumandanın üst/alt/ön/arka kısmına basarak ayarı değiştirin.

### **Ayarların kaydedilmesi**

1. Koltuk, kapı aynaları ve baş üstü ekranını\* istediğiniz pozisyona ayarlayın ve kapı panelindeki **M** düğmesine basın. Düğmedeki ışık göstergesi yanar.
2. 3 saniye içinde **1** veya **2** hafıza düğmesine basın. Sesli bir sinyal duyulur ve **M** düğmesindeki ışık göstergesi söner.

Kaydedilen koltuk ayarlarınızı kullanmak için:

Kapı açıkken - hafıza düğmelerinden birine basın ve serbest bırakın.

Kapı kapalıyken - kaydedilen konuma ulaşılincaya kadar hafıza düğmelerinden birini basılı tutun.

## **ELEKTRİKLİ\* ÖN KOLTUKLAR**

Koltuk konumu, bel desteği\* vb. gibi ayarları yapmak için koltuğun dış tarafındaki kumandaları kullanın. Kumandalardan biri koltuk biçimindedir; bu sayede pozisyonu nasıl değiştirebileceğinizi daha kolay anlayabilirsiniz, diğer kumanda ise çok işlevli bir kumanda\* olup, bel desteği, masaj\* vb. özellikleri ayarlamak için kullanılır.

### **Koltuk biçimli kumanda**

Koltuk minderini ayarlayın veya alt kumandayı kullanarak tüm koltuğu taşıyın. Araka kumandayı kullanarak koltuk arkalığının açısını ayarlayın.

### **Çok işlevli kumanda\***

Masaj\*, yan destek\*, bel desteği\* ve koltuk minderini uzatması ayarları, çok işlevli kumandaya bağlıdır.

1. Kumandayı çevirerek orta ekranda koltuk ayarını etkinleştirin.
2. Kumandayı çevirerek orta ekranda istenen işlevi seçin.

## ARKA KOLTUKTAKİ KOLTUK ARKALIKLARININ KATLANMASI

Baş destekli koltuk arkalıklarının, indirirken öndeki koltuğun arkaları ile temas etmemesini sağlayın. Koltuk arkalıklarının indirilebilmesi için ön koltuğun ayarlanması gerekebilir.

Koltuk arkalıkları, dış koltukların üst kısmındaki kolu kullanarak manuel olarak katlanabilir. Araçta arka koltuğun\* elektronik katlanması fonksiyonu mevcutsa bagaj bölmesinde katlama düğmeleri bulunur.

### **Koltuk arkalıklarını elektronik olarak katlama**

Arka koltuğun katlanmasını sağlamak için araç hareketsiz duruyor konumda ve bagaj kapağı açık olmalıdır.

1. Orta koltuk baş desteğini manüel olarak alçaltın.
2. Koltukları katlamak için düğmeyi basılı tutun. Düğmelerde sol koltuk arkalığı bölümü **L** ve sağ koltuk arkalığı bölümü **R** ile işaretlidir.
3. Koltuk arkalıkları otomatik olarak yatay konuma alçalır. Baş destekleri otomatik olarak da alçaltılır.

### **Koltuk arkalıklarının yükseltilmesi**

1. Koltuk arkalığını kilit etkinleşene kadar yukarı/geri hareket ettirin.
2. Baş desteği manüel olarak uzatılır.
3. Gerekirse orta koltuk baş desteğini yükseltin.







## DİREKSİYON SİMİDİ

### Direksiyon simidinin ayarlanması

Direksiyon simidi konumunu hem yükseklik hem derinlik açısından ayarlayabilirsiniz.

1. Direksiyon simidinin altındaki kolu ileri/geri itin/çekin<sup>3</sup>
2. Direksiyon simidini istediğiniz konuma ayarlayın ve kolu tekrar kilitleti konumuna getirin.

### Sol tuş takımı

Sürücü desteği, direksiyon simidinin sol tuş takımındaki (◀ ve ▶) oklar kullanılarak sürücü ekranından seçilir. Sürücü desteği sembolü BEYAZ olduğunda fonksiyon etkindir. GRİ fonksiyonun durdurulduğu veya bekleme moduna alındığı anlamına gelir.

### Sürücü ekranındaki ekran sembolleri:

- 🚗 **Hız sınırlayıcı** seçilen bir maksimum hızın aşılmasını önlemeye yardımcı olur.
- 🚗 **Cruise control** sabit bir hızı korumaya yardımcı olur.
- 🚗 **Adaptif cruise control\*** Öndeki araca önceden seçilmiş bir zaman aralığı ile birlikte sabit bir hızın korunmasına yardımcı olur.
- 🚗 **Pilot Assist<sup>4</sup>** sürücünün öndeki araca önceden seçilmiş bir zaman aralığı ile kombine edilmiş olarak sabit bir hızı korumaya ve aracı direksiyon yardımı ile şeridin yan işaretleri arasında tutmasına yardımcı olur.

Seçilen işlevi başlatmak ya da durdurmak için 🚗 düğmesine basın.

☉/— üzerine kısa basış kayıtlı hızı 5 km/sa (5 mil/sa) oranında artırır/düşürür. Kademesiz olarak değiştirmek için düğmeyi basılı tutun - istediğiniz hıza gelince düğmeyi serbest bırakın.

Adaptif cruise control ve Pilot Assist kullanırken =/≡ öndeki araca olan mesafeyi azaltır/arttırır.

☉+ üzerine tek bir kez basılması aynı zamanda seçilen fonksiyon için kaydedilmiş olan hızı kaldığı yerden devam ettirir.

### Sağ tuş takımı

Sürücü ekranında ilerlemek için direksiyonun sağ tarafındaki tuş takımını kullanın.

- ☰ Sürücü ekranının uygulama menüsü açılır/kapanır. Buradan yol bilgisayarı, medya oynatıcı, telefon ve navigasyon kontrol edilebilir.
- ◀ ▶ Sol veya sağ oka basarak farklı mevcut uygulamalar arasında kaydırma yapın.
- ◯ Bir seçeneği seçin, seçimi iptal edin veya onaylayın, örn. seyir bilgisayarı menüsünü seçin veya sürücü ekranındaki bir mesajı silin.
- ▲ ▼ Yukarı veya aşağı tıklayarak seçilen uygulama için fonksiyonlar arasında gezin.

**Ortam sesini artırmak/kısmak** için ▼ ve ▲ düğmelerine basın. Etkin başka herhangi bir işlev yoksa, bu düğmeler ses seviyesi kumandası olarak etki eder.

**Sesle kumanda** 🗨️ düğmesi kullanılarak etkinleştirilir ve örneğin, ortam, navigasyon ve klima kontrolü gibi işlevlere kumanda etmenize olanak tanır. Örneğin "Radio", "Raise temperature" veya "Cancel" deyin.

Daha fazla sesli komut için bu Quick Guide içindeki Sesle kumanda bölümüne bakın.

### Yol bilgisayarı

Yol bilgisayarı örneğin mesafe, yakıt tüketimi ve ortalama hız gibi değerleri gösterir. Sürücü ekranında yol bilgisayarından hangi bilgilerin görüntüleneceğini seçmek mümkündür. Yol bilgisayarı depo boşalana kadar kalan mesafeyi hesaplar. Farklı seçenekleri göstermek için, direksiyon

simidindeki sağ tuş takımını kullanın. Sürücü gösterge ekranı "----" gösterdiğinde garanti edilen mesafe kalmaz.


<sup>3</sup> Pazara bağlı olarak.

<sup>4</sup> Bu işlev pazara bağlı olarak standart veya isteğe bağlı bir seçenek olabilir.



## SOL KUMANDA KOLU

**Far işlevlerine** soldaki kumanda kolu kullanılarak kumanda edilir.

**AUTO** modu seçerseniz, araç ne zaman karanlık/aydınlık olduğunu algılar ve aydınlatma uygun şekilde ayarlanır, örneğin akşam çöktüğünde veya bir tünelin içine sürüş yaptığınızda. Ayrıca kumanda kolunun ayar düğmesini uzun far için gelen trafik için otomatik olarak karartılacağı  konumuna getirebilirsiniz. Manuel uzun far, kumanda kolunu sizden uzağa doğru hareket ettirerek etkinleştirilir. Kumanda kolunu kendinize doğru hareket ettirerek devreden çıkarabilirsiniz.

**Aktif viraj farları\***, viraj ve kavşaklarda ışığın direksiyon simidi hareketlerini takip etmesi suretiyle maksimum seviyede aydınlatma sağlamak amacıyla tasarlanmıştır. İşlev, araç çalıştırıldığında otomatik olarak etkinleştirilir ve orta ekranın işlev görünümünden devre dışı bırakılabilir.

**Yaklaşma aydınlatması**, aracın kilitlerini anahtar ile açtığımızda dış aydınlatmayı açar ve bu sayede karanlıkta araca güvenle ulaşmanıza yardımcı olur.

**Güvenli eve gidiş aydınlatması** aracı kilitledikten sonra karanlıkta aydınlatma sağlamak için bazı dış aydınlatmaları yakar. İşlevi aracı kapatmak ve sol kumanda kolunu sivicini gösterge tablosuna doğru hareket ettirip bırakmak suretiyle etkinleştirir. Güvenli eve gidil aydınlatmasının ne kadar etkin kalacağına dair sürü orta ekran vasıtasıyla ayarlanabilir.





### **Kilometre sayacını sıfırlama**

Manuel kilometre sayacı (TM) tüm bilgileri uzun süre **RESET** düğmesine basarak sıfırlayın. Kısa basış sadece kilometreyi sıfırlar. Araç 4 saat kullanılmadığında kilometre sayacı, otomatik (TA) otomatik olarak sıfırlanır.



## SAĞ KUMANDA KOLU

Sol kumanda kolun silecek lastiklerine ve yağmur sensörüne kumanda eder.

- Ön camda tek bir süpürme hareketi yapmak için kumanda kolunu aşağı doğru hareket ettirin.
  - Aralıklı, normal ve hızlı silme için kolu kademeli olarak yukarı hareket ettirin.
  - Kumanda kolunun ayar düğmesini kullanarak aralık hızını ayarlayın.
  - Ön cam ve far yıkayıcıları başlatmak için kumanda kolunu direksiyon simidine doğru ve arka cam yıkayıcıları başlatmak için gösterge tablosuna doğru hareket ettirin.
-  Yağmur sensörünü etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için yağmur sensörü düğmesine basın. Yağmur sensörü camda tespit ettiği suyun miktarına göre cam sileceklerini otomatik olarak çalıştırır. Yüksek/düşük hassasiyet için ayar düğmesini çevirin.
-  Arka cam sileceğiyle aralıklı silme için basın.
-  Arka cam sileceğiyle sürekli hız için basın.
-  Örneğin silecek lastiklerini değiştirirken, silerken veya kaldırırken ön cam sileceği servis modunu kullanın. Servis modunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için orta ekranın fonksiyon görünümünde **Ön cam sileceği servis konumu** üzerine dokununuz.





## YOLCU KABİNİ KLİMA KONTROLÜ

### Ön koşullandırma

Ön koşullandırma aracın orta ekranı vasıtasıyla ve Volvo On Call\* uygulamasını kullanarak ayarlanabilir. Ön koşullandırma\* sürüşten önce yolcu kabinini ve motoru konforlu bir sıcaklığa ısıtır, veya yolcu kabinini konforlu bir sıcaklığa havalandırır, bu ayrıca sürüş esnasında aşınmayı ve enerji gerekliliklerini de azaltır. Bir zamanlayıcı ile ön koşulu doğrudan başlatmak ya da bir zamanlayıcı ile ayarlamak mümkündür.

### Doğrudan çalıştırılan ön koşul

1. Ekranın alt kısmına dokunarak orta ekranın klima görünümünü açın.
2. **Park kliması** sekmesini seçin ve **Ön koşul** üzerine dokununuz.

### Zamanlayıcıyı ön koşullama için ayarlama

- Klima görünümünde, **Park kliması** → **Zamanlayıcı ekle** öğesini seçin ve gerektiği şekilde tarih/gün ayarını yapın.

### Klima ayarları

Yolcu kabininin ön ve arka kısmı için iklim kontrolü işlevlerine, orta ekran ve orta konsol ve tünel konsolunun\* arka kısmındaki düğmeler ile kumanda edilir. Bazı klima işlevleri sesli kontrol ile de kontrol edilebilir.



Klima görünümüne erişmede kullanılan simge, orta ekranın alt tarafında ortada yer almaktadır. **Temiz Bölge** yazısı mavi olduğunda bu durum yolcu bölmesinde iyi hava kalitesi için koşulların karşılandığını belirtir.

- Bir dizi klima işlevinin otomatik olarak kontrol edilmesi için klima görünümünde **AUTO** üzerine dokununuz. Bir kısa basış hava devridaimini, klimayı ve hava dağıtımını otomatik olarak kontrol eder. Bir uzun basış hava devridaimini, klimayı ve hava dağıtımını otomatik kontrol etmekle birlikte sıcaklık ve fan hızı standart ayarlara değiştirilir: 22°C (72°F) ve seviye **3** (arka koltukta seviye **2**<sup>5</sup>). Otomatik olarak düzenlenen klimayı devre dışı bırakmadan sıcaklık ve fan hızını değiştirebilirsiniz.

- Sıcaklığı, koltuk ısıtması\* ve fan hızını ayarlamak için orta ekranın arka kenarındaki klima satırındaki simgelerden birine dokununuz.

Tüm bölgeler için sıcaklığı sürücü tarafındaki sıcaklıkla senkronize etmek için sürücü tarafındaki sıcaklık simgesi üzerine ve **Sıcaklık senkronizasyonu** üzerine basınız.

### Hava kalite sistemi IAQS\*

IAQS Clean Zone Interior Package\* düzeneğinin bir parçasıdır ve yolcu kabinindeki havayı parçacıklar, hidrokarbonlar, azot oksitler ve yer seviyesi ozon gibi kirleticilerden temizleyen tamamen otomatik bir sistemdir.

Fonksiyon orta ekranın fonksiyon görünümünde **Ayarlar** → **Klima** → **Hava kalitesi sensörü** üzerinden etkinleştirilir.

5 4 bölgeli klima bulunan araçlar\*.





## BAĞLANTILAR

Ortam, SMS ve telefon aramalarını sesle tanıma kullanarak yürütebilmek/sesle kumanda edebilmekle birlikte aracı akıllı telefonlar gibi farklı harici cihazlar vasıtasıyla internete bağlayabilirsiniz. Bağlı cihazları kullanabilmeniz için aracın elektrik sistemi en az **1** kontak konumunda olmalıdır.

### Aracın modemi<sup>6</sup>

Aracınızı İnternet'e bağlamanın en basit ve en etkili yolu aracın kendi modemidir. En yüksek performansa sahiptir, her yolculuk için otomatik olarak etkinleştirilir ve bir akıllı telefona bağlanmayı gerektirmez.

1. Bagaj bölümündeki zemin altındaki yuvaya kişisel bir SIM kart takın.
2. Üst görünümdeki **Ayarlar** → **İletişim** → **Araç Modemi İnternet** düğmesine basın.
3. **Araç modemi İnternet** için olan kutuyu işaretleyerek etkinleştirin.

### İnternet paylaşımı

Araç İnternete modemle bağlandığında üst görünümdeki **Ayarlar** altından internet bağlantısını (Wi-Fi etkin noktası) diğer cihazlarla paylaşabilirsiniz. **İletişim** → **Araç Wi-Fi kablosuz erişim noktası** düğmesine basın.

### Bluetooth

Telefon aramaları, SMS ve medyayı araç sistemindeki telefonunuzdan yönetmek için öncelikle Bluetooth kullanın. Ayrıca aracı internete Bluetooth vasıtasıyla bağlayabilirsiniz. Bir tanesinin sadece medya oynattığı durumlarda araca aynı anda iki Bluetooth cihazının bağlanması mümkündür. En son bağlanan iki telefon, araç tekrar kullanıldığında otomatik olarak bağlanacaktır, telefonun Bluetooth etkinse. Daha sonra daha kolay bağlantı kurmak için en fazla 20 cihaz listede saklanır.

1. Telefonunuzda Bluetooth özelliğini etkinleştirin. İnternete bağlanmak için, telefonda internet paylaşımını da etkinleştirin.
2. Orta ekranın ana görünümde **Telefon** için alt görünümünü açın.
3. **Telefon ekle** üzerine dokunun veya zaten bağlı bir telefon bağlıysa **Değiştir** ve **Telefon ekle** üzerine dokunun.
4. Bağlanacak telefonu seçip orta ekran ve telefondaki talimatları izleyin. Belirli telefonlarda mesaj işlevinin etkinleştirilmesi gerektiğine dikkat edin.

### Wi-Fi

Araç Wi-Fi aracılığıyla internete bağlayarak internet radyo araç içi uygulamalarla müzik, yazılım yükleme/güncelleme vb. çevrimiçi servisleri Bluetooth ile olduğundan daha hızlı yayınlayabilirsiniz. Bir akıllı telefon- dan Wi-Fi bağlantısı araçtaki diğer harici cihazlar gibi araç için de etkin nokta gibi çalışır.

1. Telefonunuzda internet paylaşımını etkinleştirin.
2. Orta ekranın üst görünümünde **Ayarlar** üzerine dokunun.
3. **İletişim** → **Wi-Fi** üstüne tıklayın ve Wi-Fi bağlantısı için olan kutuyu işaretleyerek etkinleştirin.

Bazı telefonların araç ile bağlantıları koptuğunda internet paylaşımı kapattığını unutmayın. Bu nedenle telefondaki internet paylaşımı bir sonraki kullanım için yeniden etkinleştirilmelidir.

### USB

USB ile ortam yürütmek için harici bir cihaza bağlanabilirsiniz. Apple CarPlay\* ve Android Auto\* için USB bağlantı noktasını kullanabilirsiniz. Harici cihazınız aracınız internete bağlıyken şarj olur.

- 1 USB bağlantı noktaları koltukların arasındaki kol dayaması eşya saklama bölümünde bulunmaktadır.

### Elektrik soketleri

Aracınızda aşağıdaki elektrik soketleri mevcuttur:

- 2 12 V elektrik soketi.
- 3 12 V elektrik soketi ve 230 V elektrik soketi\*. Ayrıca bagaj bölmesinde 12 V elektrik soketi\*.

<sup>6</sup> Sadece Volvo On Call\* bulunan araçlar. Bir araç modemi kullanarak bağlantı sırasında bağlantıyı Volvo On Call servisleri kullanacaktır.




## BAĞLI CİHAZLARI KULLANMAK

Harici cihazları bağlayarak örneğin telefon görüşmelerini gerçekleştirebilir ve aracın ses ve medya sisteminde medyayı oynatabilirsiniz.






### Telefon aramalarının idare edilmesi<sup>7</sup>


Bir Bluetooth bağlantılı telefondan çağrı yapmak ve almak mümkündür.

#### Orta ekran üzerinden arama

1. Ana görünümde **Telefon** için alt görünümü açın. Çağrı günlüğünden, kişi listesinden arama yapmayı seçin veya tuş takımını kullanarak bir numara girin.
2.  düğmesine basınız.

#### Direksiyonun sağ tuş takımıyla arama

1.  düğmesine basın ve  veya  üzerine basarak **Telefon** seçeneğine ilerleyin.
2. Çağrı listesi içinde  ile kaydırın ve  ile seçin.

Sesle kumandayı kullanarak aramaları da yönetebilirsiniz. Direksiyon simidi sağ tuş takımında sesle kumanda düğmesine  basın. Sesli komutlar için bu Quick Guide içindeki Sesle kumanda bölümüne bakın.

#### Ortam yürütme

Harici bir cihazdan ses çalmak için, seçtiğiniz yöntemi kullanarak araca bağlamanız gerekir, farklı bağlantılar için önceki sayfaya bakın.



#### Bluetooth-bağlı cihaz

1. Bağlı cihazda oynatmayı başlatın.
2. Orta ekrandaki uygulama görünümünde **Bluetooth** uygulamasını açın - oynatma başlar.



#### USB ile bağlanan cihaz

1. Uygulama görünümünde **USB** uygulamasını başlatın.
2. Ne çalınacağını seçin - çalma başlar.

<sup>7</sup> Araçla hangi telefonların uyumlu olduğu hakkında bilgi için, bkz. support.volvocars.com.

## iPod

**MP3 çalar veya iPod ile bağlanan cihaz**

1. Cihazda oynatmayı başlatın.
2. Bağlantı yöntemine bağlı olarak **iPod** veya **USB** uygulamasını açın. Bir müzik iPod çalmak için bağlantı yönteminiz ne olursa olsun **iPod** uygulamasını seçin - çalma başlar.


**Apple® CarPlay®\*8 ve Android Auto\***

CarPlay ve Android Auto araç üzerinden telefonunuz içerisindeki belirli uygulamaları, örn. ses dosyalarını yürütmek veya ortam akışı dinlemek için kullanabilmenizi sağlar. Bu etkileşim aracın orta ekranı veya bir telefon ile gerçekleşir.

Bir iPhone'a sahipseniz, CarPlay kullanmadan önce Siri sesle kumanda etkinleştirilmelidir.







1. Telefonu USB bağlantı noktanıza bağlayın. Birden fazla bağlantı noktası varsa beyaz çerçeveli olanı kullanın.
2. Etkinleştirmek için uygulama görünümünde **Apple CarPlay** veya **Android Auto** üzerine dokunun.




Direksiyon simidinin sağ tuş takımındaki  düğmesine uzun basarak CarPlay ve Android Auto ile sesli kumandayı etkinleştirin. Kısa bir basma aracın kendi sesli kontrol sistemini etkinleştirir.

CarPlay kullanıldığında Bluetooth kapatılır. Gerekliğinde aracı internete bağlamak için Wi-Fi veya aracın modemini\* kullanın.



13:45


-  **Ånäsvägen**  
Current position
-  **Lune - Leave The World...**
-  **Daniel's Phone**  
Telenor
-  **Studio**  
Sound optimised for driver


22°C    22°C


## ANA SAYFA GÖRÜNÜMÜ

Orta ekran başlatılınca Navigasyon, Ortam ve Telefon döşemeleri ile birlikte son kullanılan uygulama veya araç fonksiyonuna erişebileceğiniz ana sayfa görünümünü gösterir.


- 1 **Navigasyon** - Sensus Navigation\* ile harita navigasyonuna erişmek için buraya dokunun.

**Serbest metin ile varış noktasını ayarla** - Sol taraftaki aşağı ok ile araç çubuğunu genişletin ve  üzerine dokunun. Harita resmi serbest metin aramaya dönüşür. Arama terimlerini girin.

**Haritayla hedef ayarla** - Haritayı  ile büyütün ve gitmek istediğiniz hedefe dokunup basılı tutun.

**Bir varış noktasını silin** - Güzergahı açmak için  üzerine dokunun. Güzergahtaki ara hedefi silmek için geri dönüşüm kutusuna dokunun veya tüm güzergahı silmek için **Güzergahı sil** üzerine dokunun.

**Harita güncellemesi**<sup>9</sup> - Uygulama görünümündeki **Güncelleme servisi** düğmesine tıklayın. Kullanılabilir harita güncelleme sayısı **Haritalar** üzerinde gösterilir. Harita güncellemesi veya seçilen haritanın yüklenmesi için **Haritalar** → **Kur** üzerine dokunun. Ayrıca haritaları support.volvocars.com adresinden bir USB belleğine indirmek ve ardından araca aktarma seçeneğiniz de vardır.

- 2 **Ortam** - burada örneğin harici cihazdan gelen veya uygulama görünümünde seçtiyseniz **FM radyo** üzerinden gelen müziğiniz gösterilir. Ayarlara erişmek için alt görünüme dokunun. Buradan müzik kitaplığını, radyo istasyonlarını vb. görebilirsiniz.
- 3 **Telefon** - buradan telefon işlevine erişilir. Genişletmek için bir alt görünüme dokunun. Buradan, örneğin, arama geçmişinden veya kişi listesinden arama yapabilir veya tuş takımını kullanarak bir numarayı manuel girebilirsiniz. Bir numara seçtikten sonra  üzerine dokunun.
- 4 **Son kullanılan uygulama veya araç fonksiyonu** - buradan diğer döşemelerin herhangi birinde gösterilmeyen son kullanılan uygu-

lama veya araç fonksiyonunu görebilirsiniz, örneğin **Araç Durumu** veya **Sürücü performansı**. Son kullanılan fonksiyona erişmek için alt görünüm üzerine dokunabilirsiniz.

<sup>9</sup> Fonksiyonların bulunup bulunmadığı pazara göre değişebilir.

... 13:45

### Car functions

ESC Sport Mode	Lane Keeping Aid	Park Assist
Cross Traffic Alert	Distance Alert	
Camera	Park In	Park Out
Headrest fold	Head-up display adjustments	Road Sign Information
Head-up display	BLIS	Active Bending Lights

22 °C 22 °C

# FONKSİYON GÖRÜNÜMÜ VE UYGULAMA GÖRÜNÜMÜ

## İşlev görünümü

Ana görünümde soldan sağa kaydırduğunuzda<sup>10</sup> işlev görünümüne erişebilirsiniz. Buradan farklı araç işlevlerini etkinleştirebilir/devreden çıkarabilirsiniz, örneğin **Baş üstü ekranı\***, **Park yardımı** ve **Başlat/Durdur**. İlgili sembole dokunarak devreye alınır/devreden çıkarılır. Bazı işlevler ayrı bir pencerede açılır.

## Uygulama görünümü

Uygulama görünümüne erişmek için ana görünümde sağdan sola kaydırın<sup>10</sup>. Burada araçla birlikte sağlanan uygulamalar ile birlikte kendinizin indirmeyi ve yüklemeyi seçtiğiniz uygulamaları görebilirsiniz.

## Uygulamaları ve sistemleri yönetme ve güncelleme



**Güncelleme Servisi** içinde, uygulama görünümünde, bir dizi araç sistemini güncelleyebilirsiniz. Bunun mümkün olması için aracın internete bağlı olması gerekir. **Güncelleme servisi** seçeneğine dokunulduğunda bir indirme uygulaması açılır.

Burada şunları yapabilirsiniz:

**Uygulamaları indirin** - **Yeni uygulamalar** ögesine tıklayın ve gerekli uygulamayı seçin. Uygulamayı indirmek için **Kur** üzerine tıklayın.

**Uygulamaları güncelle** - Bütün uygulamaları güncellemek için **Tümünü yükle** üzerine tıklayın. Veya olası güncellemelerin bir listesini göstermek için **Uyg. güncellemeleri** üzerine dokunun. Gerekli uygulamayı seçin ve **Kur** üzerine tıklayın.

**Uygulamaları kaldırın** - **Uyg. güncellemeleri** ögesine tıklayın ve gerekli uygulamayı seçin. Bir uygulamayı kaldırmak için **Kaldır** üzerine tıklayın.

**Sistem yazılımını güncelleyin** - Araca yüklenebilecek güncellemelerin bir listesini göstermek için **Sistem güncellemeleri** üzerine dokunun. - Bütün yazılımı güncellemek için listenin alt kısmındaki **Tümünü yükle** üzerine dokunun; belirli bir yazılım programını güncellemek için **Kur** üzerine dokunun. Liste gerekli değilse, **Sistem güncellemeleri** düğmesinde **Tümünü yükle** ögesini seçin.

## Hareketli simgeler

Uygulama görünümü ve işlev görünümündeki araç fonksiyonları uygulama ve düğmeleri gerektiği şekilde taşınabilir.

1. Bir simgeye basın ve basılı tutun.
2. Simgeyi görünümde boş bir konuma sürükleyin ve bırakın.

<sup>10</sup> Soldan direksiyonlu araçlar için geçerlidir. Sağdan direksiyonlu araçlar için - aksi yönde çekin.





Settings



Owner's manual



Profile



Car message stored in Car status application



Passenger

Restart



TuneIn is installing



New position received



22 °C



22 °C

## ÜST GÖRÜNÜM

Ekranın üst kısmı üst görünüme erişmek için aşağı sürükleyebileceğiniz bir sekme içerir. Buradan **Ayarlar**, **Kullanma kılavuzu**, **Profil** öğelerine ve aracin kayıtlı mesajlarına erişebilirsiniz.

### Kişisel tercihler

**Ayarlar** altından kişisel tercihlerinizi ayarlayabilirsiniz, örneğin ekranlar, aynalar, ön koltuk, navigasyon\*, ses ve medya sistemi, dil ve sesle kumanda.

### Sürücü profilleri



Araç birkaç sürücü tarafından kullanılıyorsa, her sürücü araçta kişisel bir sürücü profili oluşturabilir. Arabaya her girdiğinizde kişisel tercihlerinizin kaydedildiği sürücü profilinizi seçme seçeneğiniz vardır. Profillerin sayısı, araç için mevcut olan anahtarların sayısına bağlıdır. **Konuk** profili herhangi belirli bir anahtara bağlı değil.

En güncel aktif sürücü profili, kilidini açmak için kullanılan profildir. Sürücü profilini üst görünümünden **Profil** öğesini seçerek değiştirin.

Sürücü profilleri aracın anahtarlarına bağlanabilir ve kilidi açıldığında, araç kişisel tercihlerinize göre otomatik olarak uyarlanır. **Ayarlar** →

**Sistem** → **Sürücü Profilleri** altından bir anahtar bağlayın. Sürücü profillerinden birini seçin (**Konuk** profili bağlanamaz). Ana sayfa görünümü tekrar gösterilir. Üst görünümü tekrar aşağı sürükleyin, yukarıdaki uyarınca tekrarlayın ve seçilen profil üzerinde **Düzenle** öğesini ve ardından **Anahtarı bağla** öğesini seçin.

### Bireysel sürüş modu

**Comfort**, **Eco** veya **Dynamic** sürüş modlarından birine ayarlamak istiyorsanız, **Ayarlar** → **My Car** → **Bireysel sürüş modu** altından sürüş modunu etkinleştirin.

### Sistem ses seviyeleri

Sistem seslerinin seviyesini ayarlamak veya kapatmak isterseniz, örneğin ekrana dokunma sesi gibi, **Ayarlar** → **Ses** → **Sistem sesleri** üzerine gidin.







## SÜRÜCÜ DESTEĞİ

Aracınız kazaları önleyebilecek şekilde emniyetli sürüş yapmanıza yardımcı olacak bir dizi fonksiyon ile donatılmıştır. Bu fonksiyonları orta ekranın fonksiyon görünümünden etkinleştirebilirsiniz. Sürücü destek fonksiyonlarının sadece yardım olduğunu ve sürücü olarak aracı güvenli bir şekilde sürmekten her zaman sizin sorumlu olduğunuzu aklınızda bulundurun. Bir seçim aşağıda listelenmiştir:

### City Safety™

City Safety<sup>11</sup> araçlar, daha büyük hayvanlar, yayalar veya bisikletlilerle olan çarpışmayı önlemek veya hafifletmek için kritik durumlarda size yardımcı olabilir. Görsel, akustik ve fren darbe uyarıları, zamanında hareket etmenize yardımcı olmak için çarpışma riski olması durumunda verilir. Zamanında hareket edemezseniz ve bir çarpışma neredeyse kaçınılmazsa, araç otomatik olarak frenlenebilir. City Safety, motor çalıştırıldığında etkinleştirilir ve devre dışı bırakılmaz.

### Blind Spot Information (BLIS)\*



BLIS kör noktadaki araçlar ve bitişik şeritteki hızla yaklaşan araçlar konusunda sizi bilgilendirebilir.

### Cross Traffic Alert (CTA)\*



CTA, BLIS'i ek bir sürücü destek sistemidir ve aracın arkasından geçen trafik konusunda uyarıda bulunabilir. CTA, geri vitese takılı olduğunda veya araç geriye doğru yuvarlandığında etkinleştirilir.

### Şerit Koruma Yardımı



Şerit yardımı (Lane Keeping Aid), farkında olmadan aracın şeritten ayrılma riskini azaltmanıza yardımcı olur. İstenilen yardım formu orta ekranının üst görünümünde **Ayarlar → My Car → IntelliSafe → Lane Keeping Aid Modu** vasıtasıyla seçilir.

### Çarpışma riski durumunda direksiyon yardımı

Çarpışma riski durumunda direksiyon yardımı, aracı şeridine aktif bir şekilde yönlendirerek ve/veya döndürerek aracın şeritten ayrılma riskini azaltmanıza ve/veya başka bir araç/engele çarpışmasını önlemenize yardım eder. Aracın şeridine aktif olarak geri dönmesi ve / veya yoldan sapması. İşlev üç alt işlevden oluşur: Yoldan çıkma durumunda direksiyon yardımı; Önden çarpışma riski durumunda direksiyon yardımı; ve Arkadan çarpışma riski durumunda direksiyon yardımı\*. İşlev orta ekranın üst görünümünde **Ayarlar → My Car → IntelliSafe → Çarpışma önleme yardımı** vasıtasıyla devre dışı bırakılabilir.

### Pilot Assist

Pilot Assist<sup>12</sup> aracı şeridinde tutmaya ve öndeki araç ile olan mevcut mesafeyi korumaya yardımcı olabilecek bir konfor işlevidir. Pilot Assist direksiyon simidinin sol tuş takımı kullanılarak seçilir ve etkinleştirilir. Direksiyon yardımının çalışması için diğer şeylerin yanı sıra sürücünün ellerinin direksiyon simidi üzerinde olması ve şerit işaretlerinin görünür olması gerekir. Direksiyon yardımı etkinken, sürücü ekranı YEŞİL bir direksiyon simidi sembolü gösterir.

<sup>11</sup> Tüm pazarlar için mevcut değildir.

<sup>12</sup> Bu işlev pazara bağlı olarak standart veya isteğe bağlı bir seçenek olabilir.



## PARK YARDIMI

### Park Yardımı Pilotu\*

Park Yardımı Pilotu, mevcut bir park yerinin boyutunu kontrol edebilir ve daha sonra yeterince büyükse aracı oraya doğru yönlendirebilir. Göreviniz aracın çevresine dikkat etmek, orta ekrandaki talimatları takip etmek, vitesi seçmek, hızı kontrol etmek ve frenleme/durmaya hazırlamaktır.

### Park Yardımı Pilotu ile park etme



1. Paralel park için 30 km/sa (20 mil/sa) üzerinde veya dikey park için 20 km/sa (12 mil/sa) üzerinde sürmeyin. İşlev bir park yeri ararken, araç ile park yerleri arasındaki mesafe yaklaşık 1 metre (3 fit) olmalıdır.
2. İşlev görünümü veya kamera görünümü içindeki **Park girişi** düğmesine basın.
3. Orta ekrandaki grafik ve metin uygun bir park alanı bulunduğunu tavsiye ettiğinde aracı durdurun. Açılan bir pencere gösterilir.
4. Orta ekranda beliren talimatları izleyin. Orta ekrandaki bilgi yapmanızı söylediğinde aracı durdurmaya hazır olun.

### Park alanından Park Yardımı Pilotu ile ayrılma

İşlev sadece paralel park edilmiş bir araç için kullanılabilir.



1. İşlev görünümü veya kamera görünümü içindeki **Park çıkışı** düğmesine basın.
2. Aracın park yerinden çıkması gereken yönü seçmek için sinyal lambasını kullanın.
3. Orta ekrandaki talimatları takip edin.

### Park yardımı kamerası\*

Park yardım kamerası, orta gösterge ekranındaki kamera görüntüsünü ve grafiğini kullanarak aracın çevresindeki engelleri gözlemlemek suretiyle yardımcı olabilir. Kamera görüntülerinin ve park için yardımcı çizgilerin seçimi orta ekranda yapılır. Park yardımı kamerası, geri vitesi seçildiğinde veya orta ekranda manuel olarak başlar:



- İşlevi manuel etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için fonksiyon görünümündeki **Kamera** düğmesine basın.





## DAHA SAF SÜRÜR KEYFİ

Sürüşünüzü planlayarak veya ekonomik sürüş yaparak, yakıt tüketiminin yanı sıra hava yayılan karbondioksit emisyonlarını ve diğer kirleticileri azaltabilirsiniz. Bu yolla çevreye olan ekinizin yanı sıra yakıt tüketiminizi de azaltabilirsiniz. Kendinizi etkileyip başkalarını etkilemeyeceğiniz bazı faktörler. Birkaç tavsiye.

### **Her zaman aşağıdakileri yaparak sürüşünüzü planlayın:**

- Seyahati planlayın - çok fazla gereksiz duruş ve kararsız hız yakıt tüketiminin artmasına katkı yapar.

### **Aşağıdakiler vasıtasıyla ekonomik sürüş yapın:**

- **Eko** sürüş modunu etkinleştirin - aracı daha enerji verimli sürüş için adapte edin.
- Motorun rölantide çalışmasını önleyin - uzun süre durur vaziyette kalıncacağı zaman motoru kapatın.
- Sabit bir hızda sürün ve frenlemeyi minimize etmek için diğer araçlar ve nesnelere iyi bir mesafeyi koruyun.
- Lastiklerde doğru lastik basıncı ile sürüş yapın ve düzenli olarak kontrol edin. En iyi sonuçlar için ECO lastik basıncını seçin.
- Camlar açık sürüş yapmaktan kaçının.

### **Etkileyemeyeceğiniz faktörler**

- Trafik durumu.
- Yol koşulları ve topoğrafi.
- Dış ortam ve önden gelen rüzgar.

Yakıt verimli sürüş hakkında daha fazla ipucu için kullanıcı el kitabına bakın.





## SESLİ KOMUTLAR

Sesle kumanda sistemi, medya oynatıcının, Bluetooth bağlantılı telefonun, klima sisteminin ve Volvo'nun navigasyon sisteminin\* belirli fonksiyonlarını kontrol etmek için ses tanıma<sup>13</sup> özelliğini kullanma seçeneği sunar. Sesle kumanda, direksiyondaki sağdaki tuş takımındaki sesle kumanda düğmesine basarak etkinleştirilir.

Aşağıdaki komutlar her zaman kullanıma hazırdır:

- Repeat
- Cancel
- Help

### Telefon için sesli komutlar

- Call [bağlantı]
- Call [telefon numarası]

- Recent calls
- Read message
- Message to [bağlantı]

### Radyo ve medya için sesli komutlar

- Media
- Play [sanatçı]
- Play [şarkı başlığı]
- Play [şarkı başlığı] kaynak [albüm]
- Play [TV kanalı adı]\*<sup>13</sup>
- Play [radyo istasyonu]
- Tune to [frekans]
- Tune to [frekans] [dalga boyu]
- Radio
- Radio FM
- Radio AM
- DAB \*
- TV\*
- CD\*
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music

### Klima kontrolü için sesli komutlar

- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature

- Air on feet/Air on body
- Air on feet off/Air on body off
- Set fan to max/Turn off fan
- Raise fan speed/Lower fan speed
- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster\*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off\*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat\*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat\*
- Raise seat heat/Lower seat heat\*
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation\*
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation\*

#### **Harita navigasyonu için sesli komutlar\***

- Navigasyon
- Take me home
- Go to [şehir]
- Go to [adres]
- Add intersection
- Go to [posta kodu]
- Go to [bağlantı]
- Search [POI kategori]
- Search [POI kategori] [şehir]
- Search [POI adı]

- Change country/Change state<sup>14, 15</sup>
- Show favourites
- Clear itinerary
- Repeat voice guidance
- Turn off voice guidance
- Turn on voice guidance

<sup>13</sup> Belirli pazarlarda geçerlidir.

<sup>14</sup> Avrupa ülkelerinde "Eyalet" yerine "Ülke" kullanılır.

<sup>15</sup> Brezilya ve Hindistan için, arama bölgesi orta ekran vasıtasıyla değiştirilir.

# ÖZEL METİNLER

Kullanıcı el kitabı ve diğer kılavuzlar okunması gereken güvenlik talimatları ve tüm uyarı, önemli ve not metinlerini içerir. Bazı fonksiyonlar sadece belirli pazarlar için geçerlidir.

## ⚠ UYARI

### BAŞLARKEN

**Volvo On Call** - Volvo On Call, bulunan araçlarda servisler yalnızca aracın mobil kapsama alanlarının bulunduğu bölgelerde ve servisin bulunduğu pazarlarda çalışır. Örneğin seyrek nüfuslu alanlarda, cep telefonlarında olduğu gibi atmosferik bozukluklar veya seyrek verici kapsama alanı, bağlantıyı imkansız kılar.

Volvo On Call servisleriyle ilgili uyarılar, önemli bilgiler ve notlar için Kullanıcı El Kitabının yanı sıra Volvo On Call aboneliği için geçerli sözleşmeye de bakabilirsiniz.

**Sensus Navigation\*** – Tüm dikkatinizi yola verin ve tüm konsantrasyonunuzun sürüşte olduğundan emin olun. Bütün trafik kurallarına uyun ve aracı sağduyulu kullanın. Yol koşullarını etkileyen hava durumu veya mevsimsel durumlar nedeniyle bazı öneriler biraz daha az güvenilir olabilir.

### GENEL GÖRÜNÜM, DİŞ

**Bagaj kapağı** - bagaj kapağını açarken/kaparken sıkışma riskini aklınızdan tutun. Sıkışmaya bağlı yaralanma ciddi sonuçlar doğurabileceği için bagaj kapağı yakınında kimse bulunmadığını kontrol edin. Yükleme kapağını daima dikkatle kaldırın.

### GENEL GÖRÜNÜM, İÇ

Araç yolcu hava yastığını etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için bir sviç ile donatılmamışsa, **yolcu hava yastığı** her zaman etkinleştirilir. Hava yastığı etkinleştirildiğinde ön yolcu koltuğunda kesinlikle arkaya dönük çocuk koltuğu kullanmayın. Ön yolcu koltuğunda öne bakan yolcular (çocuk veya yetişkin) oturduğunda ön yolcu emniyet kemeri daima etkinleştirilmelidir. Yolcu hava yastığının bulunduğu gösterg tablosunun önüne veya üstüne bir şey koymayın.

Araçtan çıkarken **uzaktan kumanda anahtarını** daima yanınıza alın ve özellikle de araçta çocuklar varsa aracın elektrik sisteminin **O** kontak konumunda olduğundan emin olun.

Bir yokuşta park ederken **el freni** her zaman kullanılmalıdır. Bir vitese takmak veya otomatik şanzıman **P** konumunda olması tüm durumlarda aracı sürü vaziyette tutmak için yeterli değildir.

### ELEKTRİKLi ÖN KOLTUKLAR

Sürücü koltuğunun konumunu sürüş esnasında değil yola çıkmadan önce ayarlayın. Sert fren veya kaza durumunda yaralanmaya engel olmak için koltuğun kilitli konumda olduğundan emin olun.

### ARKA KOLTUKTAKİ KOLTUK ARKALIKLARININ KATLANMASI

Koltuk arkalıklarının indirildikten ve kaldırıldıktan sonra doğru şekilde kilitlendiğinden emin olun. Baş desteklerinin kaldırıldıktan sonra doğru şekilde kilitlendiğinden emin olun.

### YOLCU KABİNİ KLİMA KONTROLÜ

**Isıtılmış koltuklar\***, his kaybı nedeniyle sıcaklık artışı hissetme zorluğu çekenler veya ısıtılmış koltuklara ait kumandaları çalıştırmayla ilgili sorunları olanlar tarafından kullanılmamalıdır. Aksi takdirde bu kişiler yanık yaralanmaları yaşayabilirler.

**Ön koşullandırma** çok önceden ayarlanmış bir zamanlayıcı ile başlatılabilir. Araçta ısıtıcısı\* varsa ön koşullandırmayı kullanmayın:

- Havalandırmaz kapalı alanlarda. Isıtıcı çalışırsa egzoz gazları salınır.
- Yakında yanıcı veya parlayıcı maddelerin bulunduğu yerlerde. Yakıt, gaz, uzun çim, talaş vb. tutuşabilir.
- Isıtıcının egzoz hattının engellenme riski olduğu durumlar. Örneğin, sağ ön tekerlek yuvasının içinde derin kar, ısıtıcının havalandırmasına engel olabilir.

### SÜRÜCÜ DESTEĞİ

Araçta bulunan sürücü destek sistemleri sürücü için tamamlayıcı yardımcı olacak şekilde tasarlanmıştır; ancak tüm trafik, hava ve yol koşullarındaki tüm durumları ele alamaz. Bunlar asla sürücünün dikkatini ve yargısının yerini tutmaz. Sürücü her zaman aracın güvenli bir şekilde, uygun hızda, diğer araç-

lara uygun bir mesafede ve yürürlükteki trafik kuralları ve yönetmeliklerine uygun olarak sürülmesinden sorumludur. Sürücü her zaman frenleme ve aracın yönlendirilmesi için nihai sorumluluğu taşır.

Aracı kullanmadan önce, araçta sürücü destek sistemleri ile ilgili kullanıcı el kitabındaki tüm bölümleri okumanız önerilir.

### PARK YARDIMI

**Park Yardımı Pilotu** ek bir sürücü desteğidir fakat tüm durumlardan üstesinden gelemez. Sadece paralel ve dikey park etme sırasında sürücüye yardımcı olması amaçlanmıştır. Aracın güvenli şekilde park edilmesi ve gerektiğinde frenlemesi tamamen sürücünün sorumluluğundadır. Tarama, park alanının derinlerinde bulunan nesnelere kaçırabilir. Park Yardımı Pilotunun sunduğu alanın park için uygun olup olmadığını değerlendirmek tamamen sürücünün sorumluluğundadır.

**Park yardımı kamerası** aracın park edilmesi için ek bir sürücü yardımdır. Kesinlikle sürücü dikkatinin ve kararının yerini alamaz. Kameraların kör noktalarına gelen engeller görülmeyebilir. Araca yakın olan insanlara veya hayvanlara özellikle dikkat edin. Nesnelere/engeller araca, ekranda görüldüğünden daha yakın olabilir.

Aracı kullanmadan önce, araçta sürücü destek sistemleri ile ilgili kullanıcı el kitabındaki tüm bölümleri okumanız önerilir.

### SESLİ KOMUTLAR

Sürücü her zaman aracı güvenli bir şekilde sürme ve tüm geçerli yol kurallarına uyma sorumluluğunu üzerinde taşır.

## ⚠ ÖNEMLİ

GENEL GÖRÜNÜM, İÇ  
Bilgilerin yansıtıldığı **baş üstü gösterge ekranı ünitesi\***, gösterge tablosunda bulunur. Gösterge ekranının kapak camında hasardan kaçınmak için kapak camında eşya saklamayın ve üzerine nesne düşmeyebileceğinden emin olun.

### ORTA EKРАН

Orta ekranı **temizlerken** kum ve benzerlerinden arındırılmış bir mikrofiber bez kullanın. Orta ekranı

temizlerken ekran üstüne sadece hafif bir baskı uygulayın. Ağır baskı, ekrana hasar verebilir.

Doğrudan orta göstergesinin üstüne sıvı veya kostik kimyasallar sürükürmeyin. Cam temizleme maddesi, başka temizlik maddeleri, aerosol sprey, çözümler, alkol, amonyak veya aşındırıcı içeren temizlik maddesi kullanmayın. Ekranı temizleme için kesinlikle aşındırıcı bezler, kağıt havlular veya kağıt mendil kullanmayın.

### ARKA KOLTUKTAKİ KOLTUK ARKALIKLARININ KATLANMASI

Koltuk arkalıgı katlanırken arka koltuk üzerinde herhangi bir nesne olmamalıdır. Ayrıca emniyet kemeri bağlı olmamalıdır.

Orta koltuktaki entegre çocuk koltuğu\***kol dayama\*\*** katlanmış konumda olmalıdır.

### SAĞ KUMANDA KOLU

**Silecek lastiği servis konumunda** - Silecek lastiklerini servis konumuna getirmeden önce, donma-dondurulan emin olun. Servis konumundaki silecek kolları ön camda yukarı katlanırsa silecek çalıştırılması, yıkama veya yağmur sensörü çalışması öncesinde ve sürüşten önce aşağı konuma geri katlanmalıdır. Bu, kaportanın boyasının çizilmesini önlemek için yapılır.

### BAĞLANTILAR

**Elektrik prizi** - 12 V elektrik prizi için maksimum güç kullanımı priz başına 120 W'dir (10 A). 230 V elektrik prizi için maksimum güç kullanımı 150 W'dir.

## ⓘ DİKKAT

### GENEL GÖRÜNÜM, DİŞ

**Ayakla çalıştırılan bagaj kapağı** - Arka tampon büyük miktarlarda buz, kar, kir veya benzeri maddelerle yüklenmişse işlevin düşük performansla çalışması veya hiç çalışmaması riski vardır. Bu nedenle burayı temiz tuttuğunuzdan emin olun.

Ayakla çalıştırılan bagaj kapağı fonksiyonunu iki versiyonu mevcuttur:

- Ayak hareketi ile açılır ve kapanır
- Sadece ayak hareketiyle kilit açma (açmak için bagaj kapağını manuel olarak kaldırın)

Ayak hareketi ile açma ve kapatma işlevi için elektrikle çalışan bagaj kapağı\* seçeneğine gerek duyulduğunu unutmayın.

**Maksimum açılmayı programlama** - Sistem uzun süreyle durmaksızın çalışıyorsa, aşırı yüklenmeyi önlemek için kapatılır. Yaklaşık 2 dakika sonra yenisinden kullanılabilir.

Elektromanyetik alanlar ve parazitler **uzaktan kumanda anahtarının fonksiyonunu** engelleyebilir. Uzaktan kumandalı anahtar metal nesnelere veya örneğin cep telefonları, tabletler, dizüstü bilgisayarlar veya şarj cihazları gibi elektronik aletlerin tercihen 10-15 cm (4-6 inç) yakınında saklamaktan kaçınınız.

#### GENEL GÖRÜNÜM, İÇ

**Soğuk çalışma esasında**, belirli motor tipleri için rölantri hızı normalden çok daha yüksektir. Bu, emisyon sisteminin normal çalışma sıcaklığına ulaştığına göre hızlı bir şekilde ulaşması için yapılır; böylelikle egzoz emisyonları azalır ve çevre korunur.

**Baş üstü ekranı\*** - City Safety etkinleştirildiğinde, baş üstü gösterge ekranındaki bilgilerin yerini City Safety grafikleri alır. Bu grafik, baş üstü gösterge ekranı kapatılsa bile yanar.

Eğer örneğin polarize güneş gözlüğü takıyorsa, koltuğun ortasında oturuyorsa, ekran ünitesinin kapak camında herhangi bir nesne varsa veya rahatsız edici ışık koşullarında bilgi görme şansının daha az olmasına neden olabilir. Gösterge birimi veya uygun olmayan ışık koşullarında sürücünün baş üstü ekrandaki bilgileri görme olasılığı azalır. Belirli görsel kusurlar, baş üstü gösterge ekranının kullanımı sırasında baş ağrılarına ve stres hissine neden olabilir.

#### DİREKSİYON SİMİDİ

**Yol bilgisayarı** - sürüş yöntemi değiştirildiğinde yolculuk mesafesi hesaplaması yaparken bazı sapmalar meydana gelebilir.

#### YOLCU KABİNİ KLİMA KONTROLÜ

Isıtma veya soğutma, istenen gerçek sıcaklığa kıyasla daha yüksek veya daha düşük sıcaklığın seçilmesiyle hızlandırılmaz.

**Ön koşullandırma** - Arabanın kapıları ve pencere-leri, yolcu kabininin ön koşullandırılması sırasında kapalı olmalıdır.

#### BAĞLANTILAR

**İnternet** - veriler interneti kullanırken transfer ediliyor (veri trafiği) ve bu bir ücrete tabi olabilir. Veri dolaşımının ve Wi-Fi etkin noktalarının etkinleştirilmesi daha fazla ücrete tabi olabilir. Veri trafiği maliyeti için ağ operatörünüze danışın. Bir mobil telefon kullanarak indirirken, veri trafiği masraflarına daha fazla dikkat edin.

**Veri indirilmesi**, örneğin internet radyosu gibi veri aktaran diğer hizmetleri etkileyebilir. Diğer hizmetler üzerindeki etki olumsuz şekilde yaşanırsa indirme işlemi kesilebilir. Alternatif olarak diğer hizmetleri kapatmak veya duraklatmak da uygun olabilir.

**Güncelleme** - Telefonunuzun işletim sistemi güncellenmişse Bluetooth bağlantısının yanında kesilmiş olması mümkündür. Bu durumda telefonu araçtan silip tekrar bağlanın.

#### BAĞLI CİHAZLARI KULLANMAK

**Apple CarPlay ve Android Auto** - Volvo CarPlay veya Android Auto uygulamasındaki içerikten sorumlu değildir.

#### PARK YARDIMI

Optimum işlevi sağlamak için kamera lenslerini kir, kar ve buzdan arındırın. Bu özellikle yetersiz ışık koşullarında önemlidir.

**V O L V O**